



Column

Gert-Jan Heine

Staflid OEZ/CCEW

En onmiddellijk stond hij voor hun ogen op, nam hetgeen, waar hij op gelegen had, mede en ging naar zijn huis, God verheerlijkende. Lucas 5: 17-25

Het wonder van Pasen Vergeving van alle zonden!

In deze paastijd willen we u bedanken voor uw betrokkenheid en steun. Juist rond Pasen worden we opnieuw bepaald bij het hart van ons geloof: de vergeving van zonden en het nieuwe leven dat ons geschonken wordt door het lijden, sterven én de opstanding van onze Heere Jezus Christus.

In Lukas 5 lezen we het indrukwekkende verhaal van de verlamde man die door zijn vrienden bij Jezus werd gebracht. De drukte was groot, maar hun geloof nog groter. Ze gingen door het dak, letterlijk. Jezus zag hun geloof en sprak niet als eerste genezing uit, maar iets veel groters: "Mens, uw zonden zijn u vergeven."

Jezus keek verder dan het zichtbare lijden. Hij zag de nood van het hart, en daarop handelde Hij. Pas daarna sprak Hij het woord dat ook het lichaam genas.

Het wonder van Pasen herinnert ons eraan dat vergeving het grootste geschenk is dat we kunnen ontvangen. Genezing begint bij de ziel.

Wat een vreugde om te weten dat Jezus leeft, en dat wij door Zijn offer mogen delen in vergeving en eeuwig leven. Hem komt toe alle eer!

Namens het bestuur, medewerkers en vrijwilligers van Stichting Children's Relief wensen wij u al vast Gezegende Paasdagen!

Kleuteronderwijzeres Lăcrămioara Voinescu vertelt:

"Herinneringen, groei en geloof in Slobozia"

Voor de 27e keer opende onze kleuterschool haar deuren voor een nieuw schooljaar: 2024-2025. Ik herinner me nog goed hoe het ooit begon: zonder toegangshek, grijze muren, geen vloer – kinderen kwamen binnen via een gat in de schutting, nieuwsgierig naar speelgoed en kleurpotloden, dankbaar voor een boterham en warme thee, gesponsord door weldoeners.

De opening vond dit jaar plaats op het schoolplein, een emotioneel moment voor ons en de ouders. We verwelkomen 46 kinderen in twee groepen, waarvan 92% van Roma-afkomst is. De lessen volgen het Nationale Curriculum voor Vroegtijdig Onderwijs en het lesmateriaal wordt volledig bekostigd met sponsorgeld.

De eerste modules gingen over het gezin, onze uniekheid en de schepping van God. Tijdens een boswandeling leerden de kinderen over getallen, ruimtelijk inzicht en de natuur.

Een dierbaar moment was Kerst. De kinderen leerden dat het feest draait om de geboorte van Jezus. Kevin B bidt dagelijks voor zijn zieke moeder en dankt voor het speelgoed, wat mij inspireerde om dit jaar alle kinderen persoonlijk ingepakt speelgoed te geven in plaats van voedsel. Ouders waren verrast en trots dat hun kinderen hen leerden om eerst te danken voor het eten.

Alex D, uit een rijk gezin met weinig waarden, kende bij binnenkomst alleen liedjes over de maffia. Nu bidt hij, heeft vriendjes, en leerde zijn ouders bidden voor het eten. Hij vroeg me zelfs dagelijks het kerstverhaal voor te lezen.

Ook Ayan A, een 5-jarige met ernstig gehoorverlies, maakte grote stappen. Thuis gebruikte hij alleen obscene gebaren, maar op school werkt hij mee en bidt hij – al begrijpt niemand hem nog goed.

Zijn ouders hielden zijn problemen geheim, maar zijn ontwikkeling verrast hen. Hij begint te spreken en wilde op het kerstfeest zelfs iets zeggen via de microfoon.

Het kerstprogramma heette "Wat betekent Kerst?". De kinderen leerden dat het niets te maken heeft met lichtjes of de kerstman, maar met de geboorte van Jezus. We decoreren de kleuterschool daarom bewust met Bijbelse elementen, wat ouders en kinderen diep raakt.

Ben jij geroepen om verschil te maken?

We zijn geroepen om het verschil te maken – met ons gebed, ons hart én onze handen.

Bekijk onze openstaande vacatures en vrijwilligersplekken via:

www.childrensrelief.nl/bij-ons-werken/

De viering vond plaats in het klaslokaal, maar door ruimtegebrek was deze bescheiden van opzet.



Om die reden willen we al langere tijd een gymnastiekzaaltje: voor sport en vieringen in de koude maanden.

Zulke momenten zijn belangrijk – ze helpen kinderen emoties te uiten, bouwen sociale verbindingen op tussen ouders, kinderen en het schoolteam, en zorgen voor blijvende herinneringen.

Lăcrămioara

Uw gift is van harte welkom op:

NL93 INGB 0000 00 3584

t.n.v. Stichting Children's Relief

o.v.v. **Gymnastiekzaal**



Lăcrămioara hoopt de zolder in de toekomst voor de kinderen gaan te kunnen gebruiken als gym- en feestzaal.

IN MEMORIAM: MIMI - EEN BRUG TUSSEN MENSEN EN HOOP

Op 17 januari 2025 overleed onze geliefde Mimi onverwacht. We rouwen om haar verlies, maar zijn dankbaar voor de zegen die zij is geweest – voor ons, en voor de vele moeders en gezinnen die zij jarenlang met liefde diende.

Sinds 1998 werkte Mimi als vrijwilliger, eerst via OostEuropa Zending en later via Stichting Children's Relief. Ze deelde voedsel en kleding uit, bracht hoop, en leidde het Kinder Sponsor Programma in de regio Oradea.

Haar hart lag bij het 'Moeder-en Kind' programma, waar ze moeders begeleidde met Bijbelstudies en opvoedingsondersteuning. Mimi was ook een warm welkom voor Nederlandse bezoekgroepen en bleef actief, ondanks haar eigen gezondheid. In 2020 werd ze geëerd tijdens het Vrijwilligersgala van Oradea. Mimi laat een grote leegte achter, maar haar liefde en inzet leven voort in de vele levens die zij heeft geraakt.

Dank je, Mimi.



Viki Antal (zendeling Jeugdwerk Beregowo, Oekraïne) schrijft:

Getuigenis uit het Oorlogsgebied

"Wees in geen ding bezorgd, maar leg in elke situatie uw verzoeken, door gebed en smeekbede, met dankzegging, voor aan God." – Filippenzen 4:6

Er is weer een jaar voorbij, en als ik terugkijk op 2024, vult mijn hart zich met dankbaarheid. De liefde van God was elk moment bij mij. Elke dag wachten we op Gods wonder – op het einde van de oorlog. Geestelijk zijn we uitgeput.

Als we iets willen zeggen over het recente verleden, over de slechte of betere gebeurtenissen van de afgelopen maanden, beginnen we onze zinnen meestal op twee manieren: voor de oorlog of sinds de oorlog. En dat is erg vermoeiend. Het put je mentaal, emotioneel en fysiek uit. Maar het werk, de bediening en het dagelijks leven laten zien dat het leven doorgaat. Het gaat verder dan dat. Het laat zien dat mensen de verlossing van Christus nodig hebben.

Ik ben directeur van een gereformeerd lyceum. Naast het lyceum zet ik mijn zendingswerk voort. Ik ben dankbaar dat ik dit jaar mijn werk onder Roma-kinderen heb kunnen voortzetten. Tijdens de oorlog vonden er veel veranderingen plaats in het zigeunerkamp. Veel gezinnen verlieten het land en trokken naar het buitenland in de hoop op een beter leven.

Tijdens de oorlog vonden er veel veranderingen plaats in het zigeunerkamp. Veel gezinnen verlieten het land en trokken naar het buitenland in de hoop op een beter leven. Sommigen keerden terug omdat ze daar niet konden integreren in de samenleving. Dankzij Gods gezegende leiding heb ik het hele jaar 2024 mijn bediening onder vluchtelingen kunnen voortzetten.

In het bijzonder probeer ik Gods liefde te tonen aan moeders en hun kinderen, zodat ze kunnen voelen dat ze niet alleen staan in het midden van moeilijkheden. Soms is het moeilijk om troost te putten uit de wetenschap dat deze mensen de verschrikkingen van de oorlog zijn ontvlucht en hun huizen hebben moeten verlaten. Het probleem met deze bediening is dat ik de mensen niet echt leer kennen. Elke maand komen er nieuwe mensen, want dit is voor hen een tijdelijk onderkomen.

In 2024 zette ik ook een andere belangrijke bediening voort, namelijk het bezoeken van arme gezinnen. Deze bezoeken gaan niet alleen over het bieden van hulp, maar ook over het laten zien dat Gods liefde en zorg onder alle omstandigheden aanwezig zijn. Als ik de kans heb, breng ik voedselpakketten naar hen toe. Op deze momenten praten en bidden we samen.

Het is alleen door Zijn genade dat wij die hier leven – ongeacht onze nationaliteit, ongeacht onze denominatie – kunnen uitkijken naar een hoopvolle toekomst. En zelfs als ons geloof soms wankelt, of als het moeilijk is, kunnen we doorgaan. We kunnen opstaan en doorgaan door de kracht van God. Moge alles wat we doen tot Zijn eer zijn!

**GA MEE OP REIS MET
STICHTING CHILDREN'S RELIEF!
BEMOEDIG UW SPONSORKIND
OF GEZIN! MEER WETEN?
INFO@CHILDRENSRELIEF.NL**

**Uw gift voor dit mooie project is zeer
welkom op: NL93 INGB 0000 00 3584
t.n.v. Stichting Children's Relief
o.v.v. Jeugdwerk Beregowo**



In al mijn bedieningen – of het nu ging om het werken met zigeunerkinderen, het helpen van vluchtelingen of het bezoeken van arme gezinnen – ervaar ik telkens Gods aanwezigheid. In 2025 wil ik deze bedieningen graag voortzetten, en ik heb ook een belofte van God ontvangen:

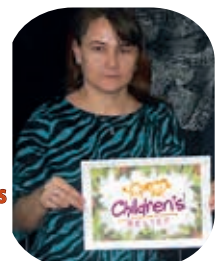
"Vrees niet, want Ik ben bij je; wees niet ontzet, want Ik ben jouw God. Ik zal je sterken, ja, Ik zal je helpen, Ik zal je steunen met Mijn rechtvaardige rechterhand." – Jesaja 41:10

CRISTINA ZIET SARAH...

Onze Casa Lumina-directrice bereikte afgelopen maand deze bijzondere mijlpaal. Dit betekent in feite dat ze haar hele werkende leven al verbonden is aan Casa Lumina.

Olga kan bevestigen hoe bijzonder Cristina door de Heer is gebruikt in haar bediening in Roemenië.

**Namens de besturen,
werkers en vrijwilligers
hebben we haar van
harte gefeliciteerd!**



Colofon



Stichting Children's Relief
is verbonden met
OostEuropa Zending/
Christian Care East West
Postbus 2026, 2930 AA Krimpen a/d Lek
Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen a/d Lek

+31 (0)180 - 52 19 66
info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

Kvk: 24416473

Children's Relief



IBAN: NL93 INGB 0000 0035 84 | BIC (Swift) Code: INGBNL2A
IBAN: NL38 RABO 0133 3766 99 | BIC (Swift) Code: RABONL2U

Giften/legaten

t.n.v. Stichting Children's Relief, Krimpen a/d Lek